

**Протокол намерений о дружбе и сотрудничестве
между Воронежской областью (Российская Федерация) и
областью Венето (Итальянская Республика)**

Настоящий Протокол намерений, направленный на развитие отношений дружбы и сотрудничества между Воронежской областью, Российская Федерация, и областью Венето, Итальянская Республика, далее именуемыми "Сторонами", в целях укрепления связей и содействия взаимовыгодному развитию путем расширения двустороннего взаимодействия на основе взаимности, взаимного уважения и доверия, устанавливает нижеследующее:

1. Стороны, в соответствии с законодательством Российской Федерации и Воронежской области а также с законодательством Итальянской Республики (в частности, ч. 2 ст. 6 Закона № 131 от 2003 г.) и области Венето, руководствуясь нормами международного права и обязательствами, принятыми Италией в связи с членством в Европейском союзе, обязуются содействовать двустороннему развитию и активизировать сотрудничество в областях, представляющих взаимный интерес.

2. Стороны будут содействовать установлению взаимных прочных связей между соответствующими региональными органами власти, исследовательскими центрами, образовательными учреждениями и университетами, принимая во внимание их автономный статус, а также хозяйствующими субъектами в целях оказания поддержки взаимному обмену в следующих областях: государственное управление, торгово-экономическое и научно-техническое сотрудничество, здравоохранение, сельское хозяйство и лесоводство, туризм, спорт, образование, транспортная система, местное самоуправление, включая сферу сохранения и повышения значимости культурного и природного наследия. Меры по содействию сотрудничества между хозяйствующими субъектами будут осуществляться согласно соответствующим государственным Планам развития, а для области Венето - в рамках ее компетенции и с учетом программы мероприятий, согласованной с Министерством экономического развития Италии.

3. Стороны будут способствовать обмену знаниями и опытом между работниками научно-исследовательских институтов путем организации симпозиумов, рабочих встреч и других совместных проектов.

О.А. Горюх

Luciano

4. Стороны будут сотрудничать в сфере обмена торгово-экономической информацией, сведениями об инвестиционном партнерстве, способствовать обмену визитами делегаций промышленников и предпринимателей.

5. Стороны обязуются своевременно оповещать друг друга о проведении выставок и иных мероприятий экономического, культурного и спортивного характера и способствовать участию в них своих делегаций.

6. Меры по реализации настоящего Протокола намерений, а также условия для осуществления совместных действий, будут выработаны Сторонами с общего согласия в ходе проводимых на регулярной основе встреч, время и место которых будут определяться их участниками, либо иным путем обмена информацией. О шагах по реализации настоящего Протокола намерений Стороны будут информировать Министерства иностранных дел и соответствующие дипломатические представительства России и Италии.

7. Стороны обязуются в рамках действующего законодательства содействовать реализации Протокола намерений, как из собственных средств, так и за счет фондов ЕС и других международных структур, не создавая новой или дополнительной нагрузки на государственные бюджеты России и Италии.

8. Стороны по обоюдному согласию – с итальянской стороны в рамках ч.2 ст.6 Закона № 131 от 2003 г. – могут вносить в настоящий Протокол намерений изменения, которые будут составлять его неотъемлемую часть.

9. Протокол намерений вступает в силу с даты подписания, действует в течение пяти лет и автоматически продлевается на очередной пятилетний срок, если ни одна из Сторон не менее чем за 6 месяцев до его истечения не уведомит в письменной форме другую Сторону о намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Венеции 27 июня 2017 года в двух экземплярах, каждый на русском и итальянском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Воронежскую область
(Российская Федерация)
Губернатор
Алексей Гордеев

За область Венето
(Итальянская Республика)
Президент
Лука Дзайя

